



## NİSAN / APRİL 2011

### 5 Nisan 2011 - Elektrik Enerjisi toplantısı

Elektrik enerjisiyle ilgili toplantı, Konak Hotel’de yapıldı. TUROB üyesi otellere enerji şirketleri yapılan görüşmelerin neticeleri ve dikkat edilecek hususlar aktarıldı.

### 05<sup>th</sup> of April 2011 – Electricity Meeting

The meeting on electricity was held at Konak Hotel. The proposals presented by electricity firms were shared with the TUROB members and the key factors were evaluated.

### 7 Nisan 2011 - ATM Dubai Ön değerlendirme toplantısı

ATM Dubai ön değerlendirme toplantısı, Ankara’da Kültür ve Turizm Bakanlığı’nda yapıldı. Bakanlık yetkilileri ile TUROB Başkan Yardımcısı Müberra Eresin’in de katıldığı toplantıda, fuara ilişkin yapılacak çalışmalar konusunda fikir alışverişinde bulunuldu.

### 07<sup>th</sup> of April 2011 – ATM Dubai Pre-evaluation Meeting

ATM Dubai pre-evaluation meeting was held in Ministry Of Tourism&Culture, Ankara. Ministry reps and TUROB Vice-President Mrs.Eresin attended to the meeting and argued on the publication policies.

### 13 Nisan 2011 - Moskova’da ‘Endless İstanbul workshop’u

Kültür ve Turizm Bakanlığı, TUROB, THY işbirliği ve Karavan Turizm katkıları ile Moskova’da ‘Endless İstanbul workshop’u düzenlendi.

Türkiye ve Rusya’dan turizm sektör temsilcilerinin katıldığı workshop’ta; üst gelir grubuna dahil olan Rus turistlerin, İstanbul başta olmak üzere, Türkiye’nin tarihi ve kültürel yerlerini ziyaret etmesine yönelik çalışma başlatıldı.

### 13<sup>th</sup> of April 2011 – “Endless İstanbul” workshop in Moscow

Endless İstanbul workshop was organized by the partnership of Ministry of Tourism&Culture, TUROB, THY and Karavan Tourism.

It is aimed to inspire the high level Russian tourists to visit firstly İstanbul and Turkey to experience its history and culture.

### 15 Nisan 2011 - AFTA-SMAL toplantısı

Finlandiya Seyahat Acenteleri Birliği (AFTA-SMAL) üyeleri, İstanbul’a geldi. AFTA-SMAL üyesi yaklaşık 130 kişiden oluşan bir heyet, Elite World İstanbul Hotel’de, Kültür ve Turizm Bakanlığı ile THY yetkilileri, TUROB ve TÜRSAB üyeleri ile bir araya geldi. Kültür ve Turizm Bakanlığı, THY, TUROB, TÜRSAB’ın temsilcileri, Finlandiyalı seyahat acentesi sahipleriyle bir araya gelerek, Türkiye'nin tarihi, kültürel ve turistik zenginlikleriyle ilgili bilgilendirdi.

### 15<sup>th</sup> of April 2011 – AFTA-SMAL Meeting

Association of Finnish Travel Agencies (AFTA-SMAL) visited İstanbul to held their congress. Group of 130 person /Travel agencies met with Turkish Ministry of Tourism&Culture, THY, TUROB and TÜRSAB. The Finnish agencies both held their congress and had a chance to be aware of the Turkish tourism market and the cooperation opportunities.



### 17 Nisan 2011 - İzmir'de Turizm Haftası açılışı

Kültür ve Turizm Bakanı Ertuğrul Günay, 35.'ci Turizm Haftası'nın açılışını, İzmir Arkeoloji Müzesi Müdürlüğü'nde gerçekleştirdi. Açılışa, TUROB Başkanı Timur Bayındır, TUROB Başkan Yardımcısı Vedat Başaran'ın da aralarında bulunduğu sektör temsilcileri katıldı.

### 17<sup>th</sup> of April 2011 – Tourism Week Opening in İzmir

Minister of Tourism and Culture Mr. Günay attended to the tourism week opening ceremony in İzmir-Archeology Museum. TUROB President Mr. Bayındır, Vice-President Mr. Başaran and sector reps attended to the opening.

### 18 Nisan 2011 - Kültür ve Turizm Bakanlığı ile ABD workshop'u hakkında toplantı

Kültür ve Turizm Bakanlığı Tanıtma Genel Müdür Yardımcısı Levent Demirel ile Bakanlık yetkilileri, TUROB Merkez Ofisi'ni ziyaret ederek, Başkan Timur Bayındır ve Başkan Yardımcısı Müberra Eresin ile bir araya geldi. Yapılan görüşmede, Yunanistan, Amerika gibi hedef pazarlarda planlanan workshop'lara ilişkin görüş alışverişinde bulunuldu.

### 18<sup>th</sup> of April 2011 – Meeting on USA Workshop

Ministry of Tourism&Culture Publication Assistant General Manager, Ministry reps, TUROB President Mr. Bayındır and Vice-President Mrs. Eresin met at TUROB Head Office to evaluate organising workshops at USA.

### 22 Nisan 2011 - Kültür ve Turizm Bakanı Ertuğrul Günay, İzmirli turizmcilerle görüştü

Kültür ve Turizm Bakanı Ertuğrul Günay, İzmir Balçova'da düzenlenen "Kültür ve Turizm Değerlendirme Toplantısı"nda turizmciler ile bir araya geldi. Toplantıya İzmirli turizmcilerin yanı sıra, TUROB Başkanı Timur Bayındır'ın da aralarında bulunduğu sektör temsilcileri katıldı.

### 22<sup>nd</sup> of April 2011 – Minister of Tourism&Culture Mr. Günay met with İzmir tourism professionals

Minister of Tourism and Culture Mr. Günay attended to a meeting in İzmir to evaluate İzmir tourism and how to progress it. TUROB President Mr. Bayındır also attended to the meeting.

### 28 Nisan 2011 - TUROB Geleneksel Öğle Yemeği

TUROB'un Nisan ayı Geleneksel Öğle Yemeği, Sheraton İstanbul Ataköy Hotel'de düzenlendi.

### 28<sup>th</sup> of April 2011 – TUROB Luncheon

TUROB April Luncheon was held in Sheraton İstanbul Ataköy Hotel.

TUROB Başkanı Timur Bayındır'ın ev sahipliğinde gerçekleşen öğle yemeğine, Kültür ve Turizm Bakanı Ertuğrul Günay, Ulaştırma eski Bakanı Binali Yıldırım, İstanbul Turizmden Sorumlu Vali Yardımcısı Feyzullah Özcan, sektör temsilcileri ile TUROB üyeleri katıldı.

Welcomed by TUROB President Mr. Bayındır; Minister of Tourism and Culture Mr. Günay, Ex-Minister of Transportation Mr. Yıldırım, Vice-Governor of İstanbul Mr. Özcan, sector reps and TUROB members attended to the lunch.



**TUROB** SINCE 1971

**ihra** Member of International  
Hotel & Restaurant Association  
Member of  
World Tourism Organization

**TURİSTİK OTELCİLER, İŞLETMECİLER VE YATIRIMCILAR BİRLİĞİ**  
**BÜLTEN NEWS LETTER**

Konuşmalardan sonra TUROB Başkanı Timur Bayındır, Ulaştırma eski Bakanı Binali Yıldırım ile Kültür ve Turizm Bakanı Ertuğrul Günay'a birer plaket verdi.

After the speeches The thanks plates to Ex-Minister of Transportation Mr. Yıldırım and Minister of Tourism&Culture Mr. Günay were given by Mr.

Ardından, Başkan Timur Bayındır tarafından, Sheraton İstanbul Ataköy Hotel Genel Müdürü Mehmet Çulha'ya teşekkür plaketi verildi.

Bayındır. However, General Manager of Sheraton Ataköy İstanbul, Mr. Çulha was also given a thanks plate for his hospitality by Mr. Bayındır.